Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 48 (1961)

Heft: 11: Wohnen: naive Kunst

Rubrik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

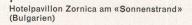
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch







Bahnhof in Konstanza (Rumänien)

9 Restaurant-Pavillon Neptun am «Sonnenstrand»

Photos: Tadeusz Barucki, Warschau

Strand ein Hotelhochhaus) Restaurantbauten, Casino, Variététheater, Freiluftkino, Läden und Handwerkpavillons, Autoservice-Station und anderes. Vorgesehen ist auch ein Wohnzentrum für das Bedienungspersonal, wobei mit einer Dienstperson für je drei Gäste gerechnet wird.

Die Projektierung der Ortschaft erfolgt im Rahmen eines größeren Regionalplanes, welcher die ganze Küste von Wlaz bis nach Nessebir und Rawda (ca. 20 km) umfaßt. Als Gesamtgrundlage wurden zuerst 60 Personen pro ha vorgesehen. In späteren Planungsabschnitten hat man dann größere Dichte, nämlich 80 Personen/ha gewählt. Die Gesamtkosten (mit Gebäudegestaltung und Installationen), bezogen auf einen Logierplatz, sanken von ursprünglich 25000 Lewa auf neuestens 22000 Lewa. Durchschnittlich werden bei Hotelbauten 50 m³ Bauvolumen pro Bett vorgesehen.



Die Baukonstruktion benützt die einfachsten Materialien wie Backstein, Beton und Holz. Die einzelnen Hotelzimmer sind normiert, wie auch sämtliche Fenster und Türen, wodurch die Vorfabrikation der Schreinerarbeiten ermöglicht wird. Weitergehende Präfabrikation wird nicht angewendet. Das ganze Zentrum ist vollständig kanalisiert, verfügt über Kalt- und Warmwasser, Elektrizität und Telephonanschlüsse. Großes Gewicht hat man auf die Gestaltung der Grünzonen gelegt, wobei die vorhandenen Baumbestände geschickt einbezogen wurden. Teilweise hat man auch den Sandstrand mit einer 30 cm dicken Humusschicht bedeckt und begrünt. Die Architektur dieses ganzen Erholungszentrums macht einen außerordentlich günstigen Eindruck, vor allem dank ihrer räumlichen Wirkung, ihrer Anpassung an das menschliche Maß, ihrer Verbundenheit mit der Landschaft sowie auch dank ihrer Modernität, wobei etwas vom Lokalcharakter doch erhalten blieb.

Solche Art Architektur ist als ein positives Ergebnis langjähriger Arbeit bulgarischer Architekten zu werten. Diese Bemühungen um neue Architekturformen sind auch durch Erfolge in internationalen Wettbewerben gekrönt worden.

Tadeusz Barucki

ten einer schweizerischen Gemeindeparlamentsdebatte entstammen.

Nachdem wir nun mit England nicht mehr die Landeshymne gemein haben, können wir uns wenigstens zusammen mit den Engländern der Expreßstraßen und ihrer Problematik erfreuen. Red.

Vor kurzem erhob sich der greise Lord Samuel nach langem Stillschweigen im britischen Oberhaus, um eine saftvolle Attacke gegen eine geplante Expreßstraße in Oxford zu reiten. Der Neunzigjährige schüttete Hohn und Spott über das Haupt des siebzigjährigen Beamten aus, der im Auftrag der Regierung die Straßenplanung der alten Universitätsstadt überprüft und sich zugunsten des Vorschlages der Stadtverwaltung ausgesprochen hatte. Danach soll eine Entlastungsstraße für den heute bis an den Rand beanspruchten Straßenzug Magdalen Bridge-High Street quer durch den Park des Christ College angelegt werden. Obwohl in der Anlage der Straße Rücksicht auf das Gelände genommen werden soll, setzt die Universität der Zerschneidung eines stillen Parkes unweit des Zentrums erbitterten Widerstand entgegen, und es ist ihr gelungen im Oberhaus die Glocken ihrer Tradition läuten zu lassen.

In der Oberhausdebatte sprühten nach den ausführlichen Berichten der großen Tageszeitungen die Funken der Ironie. In fünf Jahren, meinte Lord Samuel sarkastisch, werde niemand den Namen des Gutachters noch seinen Bericht kennen. Andere Mitglieder des Hauses beanstandeten, daß in Oxford nur der Verkehr statt die ganze Stadtentwicklung ins Auge gefaßt und die Verbesserung allein im engen Raume des Zentrums gesucht werde. Ein Amerikaner wurde zitiert: «I went to the city of dreaming spires and found a city of screaming tyres.» (Statt verträumte Türme - kreischende Reifen.) Der Regierungssprecher gab die beruhigende Zusicherung, daß der Bericht des Beamten vorurteils-

Tribüne

straßen

Oxford – hast du es besser? Eine Oberhausdebatte über Expreß-

Die nachfolgende Mitteilung entnehmen wir der «Neuen Zürcher Zeitung» vom 28. Juli 1961. Sie zeigt, daß die englischen Städte offenbar mit den gleichen Problemen zu schaffen haben wie diejenigen der Schweiz; Diskussion und Argumente könn-

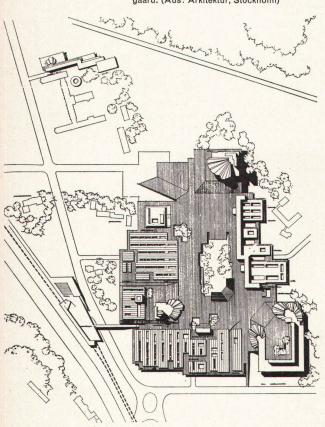
los geprüft werde und noch nichts entschieden sei.

Seit 1955 sind in Oxford 22 Vorschläge für die Verkehrsverbesserung auf den Tisch gelegt worden. Die Christ-Church/ Meadow-Straße würde 36 Millionen Franken kosten; der Gegenvorschlag der Universität sieht die Umfahrung der Innenstadt und der schönen Universitätswiesen vor, wäre aber doppelt so teuer. Andere Entlastungsstraßen sind im Bau. Im Oberhaus wurde angeregt, die Magdalen Bridge für den Schwerverkehr zu sperren.

Der «Daily Telegraph» bemerkte in einem redaktionellen Kommentar, je mehr Ausgänge einem Problem geöffnet würden, um so sicherer lande man in der Sackgasse: «Jede Lösung wird von den meisten Leuten freundschaftlich abgelehnt, außer von ihren jeweiligen Gönnern.» So scheint es Oxford nicht besser zu gehen als anderen Städten innerund außerhalb der britischen Inseln, und fast ist man geneigt, den Rat eines der besten Söhne Oxfords zu befolgen: «Wait and see»...

1, 2 Unter den skandinavischen Architekten wurde anfangs dieses Jahres ein Wettbewerb für die neuen Universitätsgebäude in Stockholm veranstaltet.

anstaltet.
Erstprämiiertes Projekt. Grundriß 1:9000 und
Perspektive des erhöhten Platzes. Architekten: Henning Larsen, Kopenhagen; Mitarbeiter: Finn Karlsson, Knud Munk, Finn Groes
Persen, Knud Rasmussen und Jens P. Storgaard. (Aus: Arkitektur, Stockholm)



Wettbewerbe

(ohne Verantwortung der Redaktion)

Entschieden

Evangelisches Alters- und Pflegeheim in Chur-Masans

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 4000): C. von Planta, Arch. SIA, Chur; 2. Preis (Fr. 3300): Wolfgang Stäger, Architekt, Zürich; 3. Preis (Fr. 2300): Arthur Gansner, Architekt, Chur; 4. Preis (Fr. 1400): Gaudenz Domenig, Arch. SIA, Chur; 5. Preis (Fr. 1000): Hans Peter Gadient, Architekt, Chur. Das Preisgericht empfiehlt, mit dem Verfasser des erstprämilierten Projektes für die weitere Bearbeitung in Verbindung zu treten. Preisgericht: A. Willi, Chef des kantonalen Fürsorgeamtes, Chur (Präsident); Pfarrer H. Färber, Präsident des Stiftungsrates, Chur; H. Krähenbühl, Architekt, Davos; Kantonsbaumeister H. Lorenz, Chur: Hans von Meyenburg, Arch. BSA/SIA, Zürich; Ersatzmänner: W. Hartmann, Architekt, Chur; J. Krättli, Verwalter des Kantonsspitals, Chur; H. Schlegel, Verwalter der Höhenklinik Altein, Arosa.

Turnhallenneubau des Kantonalen Lehrerseminars in Kreuzlingen

In diesem beschränkten Projektwettbewerb unter 10 eingeladenen Architekturfirmen traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 2000): D. Adorni, Arbon, Mitarbeiter: A. Gysel, Arbon; 2. Preis (Fr. 1200): Gebrüder Scherrer, Kreuzlingen; 3. Preis (Fr. 800): G. Felber, Kreuzlingen, Mitarbeiter: Handloser, Kreuzlingen; ferner ein Ankauf zu Fr. 500: P. Haas, Arbon. Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des erstprämiierten

Projektes mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu betrauen. Preisgericht: Stadtbaumeister Paul Biegger, Arch. SIA, St. Gallen; Otto Glaus, Arch. BSA/ SIA, Zürich; Dr. E. Reiber; R. Schümperli; R. Stuckert; W. Voser.

Katholische Kirche in Meggen

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 3600): Hermann Baur, Arch. BSA/SIA, Basel; 2. Preis (Fr. 3300): Eduard Ladner, Wildhaus; 3. Preis (Fr. 3000): Hans Zwimpfer, Architekt, in Firma Förderer + Otto + Zwimpfer, Architekten, Basel; 4. Preis (Fr. 2700): Dr. Justus Dahinden, Arch. SIA, Zürich; 5. Preis (Fr. 2400): Carl Kramer, in Firma C. Kramer + G. Kutter, Architekten, Luzern; 6. Rang (ohne Entschädigung): Casimir Eigensatz, Architekt, Luzern; ferner je ein Ankauf zu Fr. 1500: Franz Füeg, Arch. BSA, Solothurn; zu Fr. 500: A. & W. Moser, Architekten, Baden und Zürich. Das Preisgericht empfiehlt das mit Fr. 1500 angekaufte Projekt zur Weiterbearbeitung und Ausführung. Preisgericht: Dr. G. Gmür (Vorsitzender); Alphons Barth, Arch. BSA/SIA, Schönenwerd; Otto Glaus, Arch. BSA/ SIA, Zürich; Pfarrer Albert Hofstetter; Fritz Metzger, Arch. BSA/SIA, Zürich; Otto H. Senn, Arch. BSA/SIA, Basel; Alois Sigrist-Haas.

Primarschulhaus im Wilerfeld in Olten

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 6000): Alphons Barth und Hans Zaugg, Architekten BSA/SIA, Olten; 2. Preis (Fr. 4500): Bert Allemann, Architekt, Zürich; 3. Preis (Fr. 4000): Erwin Bürgi, Arch. BSA/SIA, Zürich; 4. Preis (Fr. 3500): Werner Engel,

